**З А П И С Н И К**

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**О ПРИМОПРЕДАЈИ ИЗБОРНОГ МАТЕРИЈАЛА ПОСЛЕ ГЛАСАЊА ИЗМЕЂУ БИРАЧКЕ КОМИСИЈЕ И ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРА ЗА ЧЛАНОВЕ САВЕТА МЕСНИХ ЗАЈЕДНИЦА**

**A SZAVAZÁS LEBONYOLÍTÁSÁT KÖVETŐEN A VÁLASZTÁSI ANYAGNAK AZ ÁTADÁS-ÁTVÉTELÉRŐL A SZAVAZATSZEDŐ BIZOTTSÁG**

**ÉS A HELYI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSTAGJAI VÁLASZTÁSÁT LEBONYOLÍTÓ VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG KÖZÖTT**

1. Бирачка комисија за бирачко место бр.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ предаје Изборној комисији следећи изборни материјал:

A \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ számú szavazóhely szavazatszedő bizottsága átadja a Választási Bizottságnak az alábbi választási anyagot:

1. Први примерак Записника о раду бирачке комисије на спровођењу гласања и утврђивању резултата гласања за избор чланова Савета месне заједнице,

A szavazatszedő bizottságnak a helyi közösség tanácstagjai megválasztására irányuló szavazás lebonyolításával és a választási eredmény megállapításával kapcsolatban végzett munkájáról készülő jegyzőkönyv első példánya,

1. Извод из бирачког списка по коме су гласали бирачи на бирачком месту,

Választói névjegyzék-kivonat, amely szerint a szavazóhelyen a választópolgárok szavaztak,

1. Запечаћени коверат у којем је контролни лист за проверу исправности гласачке кутије,

Lezárt és lepecsételt boríték a szavazóurna szabályosságának ellenőrzésére szolgáló ellenőrzőlappal,

1. Запечаћени коверат у који су стављени неупотребљени гласачки листићи,

Lezárt és lepecsételt boríték, melyben a felhasználatlan szavazólapokat helyezték el,

1. Запечаћени коверат у који су стављени неважећи гласачки листићи,

Lezárt és lepecsételt boríték, melyben az érvénytelen szavazólapokat helyezték el,

1. Запечаћени коверат у који су стављени важећи гласачки листићи,

Lezárt és lepecsételt boríték, melyben az érvényes szavazólapokat helyezték el,

1. Запечаћени коверат у који су стављене потврде о изборном праву за бираче који су гласали ван бирачког места.

Lezárt és lepecsételt boríték, melyben a szavazóhelyen kívül szavazók választójogáról szóló

igazolásokat helyezték el.

1. Изборна комисија је примила изборни материјал назначен у тачки 1. овог записника, изузев:

A Választási Bizottság átvette a jelen jegyzőkönyv 1. pontjában felsorolt választási anyagot, kivéve:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Бирачка комисија предала је општинском органу управе:

A szavazatszedő bizottság a községi közigazgatási szervnek átadta:

1. Гласачку кутију,

Szavazóurnát,

1. Параване за обезбеђивање тајности гласања;

Szavazóparavánokat;

1. Преостали непотрошени потрошни материјал у посебној врећи (печат, печатни восак, јемственик, прибор за писање, коверте, маказе, лењири, селотејп, папир итд.) у посебној врећи.

Egyéb megmaradt fogyóeszköz (pecsét, pecsétviasz, biztosító zsineg, íróeszköz, borítékok, olló, vonalzó, ragasztószalag, papír stb.) felszerelést külön zsákban.

1. Примопредаји су присуствовали следећи посматрачи:

Az átadás-átvételen jelen voltak a következő megfigyelők:

1)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(име и презиме посматрача) (организација коју представља посматрач)

(a megfigyelő családi- és utóneve) (a szervezet neve, amelyet a megfigyelő képvisel)

2) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(име и презиме посматрача) (организација коју представља посматрач)

(a megfigyelő családi- és utóneve) (a szervezet neve, amelyet a megfigyelő képvisel)

1. Напомене Изборне комисије и/или бирачке комисије:

A Választási Bizottság és/vagy a szavazatszedő bizottság észrevételei:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Oвај записник је сачињен у два примерка од којих је један код Изборне комисије, а други код бирачке комисије.

E jegyzőkönyv két példányban készült, ebből egy marad a Választási Bizottságnál, egy pedig a szavazatszedő bizottságnál.

У\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ у\_\_\_\_\_\_часова.  
    Kelt: (место - helység) (датум - dátum) órakor.

|  |  |
| --- | --- |
| Председник бирачке комисије  A szavazatszedő bizottság elnöke  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (потпис - aláírás)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (име и презиме – családi- és utónév) | За Изборну комисију  A Választási Bizottság nevében  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (потпис - aláírás)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (име и презиме – családi- és utónév) |

|  |  |
| --- | --- |
| Присутни чланови бираче комисије:  A szavazatszedő bizottság jelenlevő tagjai:  1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | За орган општинске управе  A Községi Közigazgatási Szerv nevében  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (потпис - aláírás)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (име и презиме – családi- és utónév) |